

EL GRANO DE ARENA

n° 68 – Miércoles 27 de diciembre del 2000.

2001 ¡RESCATEMOS LA ESPERANZA!

OTRO MUNDO ES POSIBLE

En este número

Breves

1. Condoleeza Rice, la "Inseguridad Nacional" de Bush: con el nuevo gobierno republicano oscuros nubarrones amenazan ensombrecer aún mas el cielo latinoamericano. **2. Cumbre de las Américas:** Es imprescindible aprovechar las lecciones de la lucha y de las tácticas recogidas en Seattle. El grupo Attac-Quebec afina sus propuestas de movilización para obtener resultados positivos y evitar desbordes. **3. ¿Qué es el ALCA?:** Pese al oscurantismo que rodea las negociaciones es previsible que se fortalezca el poder de las corporaciones multinacionales y los gobiernos se encuentrn maniatados en cuanto a salud pública y seguridad, políticas sociales y ambientales. **4. Attac-Marruecos;** La defensa de los privilegios requiere cada vez más represión. **5. Los niños deben estudiar las elecciones de los EEUU:** Un ácido e irónico comentario de un político de Zimbabwe. **6. Iberoamérica: Colombia,** un nuevo proyecto de desagüe de efluentes en el Caribe aumenta la deuda y genera inseguridad ambiental en Cartagena de Indias. **7. Niñez víctima de la mundialización:** Tres grandes amenazas se ciernen sobre la niñez del planeta: la pobreza, los conflictos armados y el VIH/SIDA, destaca un informe de UNICEF, **8.Adiós al siglo y al milenio:**el hombre de este siglo fue capaz de pisar la Luna, pero no obstante no logró, hasta ahora, penetrar en el misterioso reducto de todos los valores y significados: el corazón humano.

1.- Condoleeza Rice, la "Inseguridad Nacional" de Bush.

¡Empezamos bien!. Quién piense que los "halcones" que vienen a la Casa Blanca son conservadores se equivocan. ¡Son ultraconservadores!. Vienen a desmontarlo todo para...¡hacerlo más reaccionario y retrógrado!.

La señora "Leeza", que hasta en el nombre es agresiva, liza en castellano significa combate, resume en una entrevista publicada en el diario El País, de Madrid, de 17/12/2000, sus postulados. A saber: 1) defensa nacional de misiles (DNM), es decir instalación de misiles en el espacio, o guerra de las galaxias, para iniciar el "último" ataque a la primera sospecha; 2) la globalización como fin, caiga quien caiga: "Es de imaginar que algunos países que prosperaron enormemente en el viejo mundo, pero que ahora no consiguen sacar el MÁXIMO provecho a la gestión del conocimiento, se verán muy debilitados. Quizá eso le ocurra a Japón (principal rival económico, diríamos nosotros), aunque creo que los japoneses acabarán saliendo adelante (esto no lo desea, sólo lo cree)...En principio Europa es la que tiene más problemas". Es decir el que se separe de Bush, aunque sea globalizador, lo vá a pasar mal. 'Ojo con la advertencia!. 3) "El verdadero objetivo es

journal@attac.org - http://attac.org/esp/
Gracias por hacer circular y difundir esta información. Este correo informativo ha sido elaborado por el equipo de colaboradores espontáneos de " El Grano de Arena". Edición y traducciones Susana Merino

fortalecer nuestra relación y colaboración con las potencias regionales", y a continuación añade: "sobre todo teniendo en cuenta que la mayoría de los conflictos actuales son guerras civiles", esto quiere decir por si ustedes no saben leer entre líneas que la alerta precoz que establecerá USA y la colaboración con las potencias regionales, será con aquellos bandos más proclives al sistema americano. Esto se parece cada vez más a "El Padrino". 4) "Bush ha rechazado la propuesta de Fox, de abrir la frontera y permitir la libre circulación de mano de obra", es decir neoliberalismo si, liberalismo no. Lo que me beneficia a mí, sí, lo que te beneficia a ti ya es otro cantar. O también mándame petróleo mexicano barato, pero no me mandes "manitos" con problemas. Y la guinda es el apartado 5) " Al final, debemos dejar que sean los mercados de capital privado - en especial, los microcréditos, que mejoran de forma muy tangible la vida de las personas (yo añadiría de las personas prestamistas, no de los endeudados) - los que gobiernen la situación. No deseamos volver al viejo modelo de desarrollo europeo, que trasfiere fondos de una región a otra para conseguir más igualdad."

Voy a hacer algún comentario a este último apartado. Lo que nos propone la señora Leeza es volver a los tiempos del mercado medieval, las conquistas sociales no valen nada, los derechos de los ciudadanos no deben ser protegidos, sólo existe el dinero y el interés que genera. Si quieres salir de la miseria, pídeme créditos...para lo que yo quiera. Es decir si me vas a comprar armas, te doy un crédito si no eres demócrata, que ya es ser sospechoso; si es para importar tecnología "americana", ordenadores, tractores, autobuses, lo mismo. Y además te voy a dar mucho tiempo para pagarlo. ¿Por qué? Bien sabido es en economía que la deuda es directamente proporcional al tiempo, a más tiempo más intereses, que se suman al capital y acrecientan la deuda total. Por lo tanto todos contentos, usted tiene el dinero y yo genero más dinero, abro mercado y si no me lo pagan, con mis medios mundiales (¿alguien ha leído CIA?) te cambio el gobierno y genero más créditos. Esto se llama en lenguaje de "inteligencia", desestabilización, y está recogido en los manuales "Videla" "Pinochet" "Stroesnner" y otros. Los fondos de cohesión de los que habla, se han creado en Europa para IGUALAR (cosa que no interesa a USA) a las regiones pobres con las poderosas. ¡Es imposible que un país subdesarrollado, (niego lo de en " vías en desarrollo"), salga de su pobreza, por sí sólo con créditos! ¿Y las causas estructurales de la pobreza? ¿ Y la composición social?

Esto lo tiene muy estudiado Leeza y su equipo y sabe muy bien de lo que habla. ¡Y creíamos que Clinton era el mal! ¡Lo que nos espera!.

Antonio Cruz Gonzalez. socio de Attac -Madrid.

2. Cumbre de las Américas

Como está previsto se desarrollará en abril en Québec. Son muchos los interesados en actuar y Attac considera que es necesario poner un poco de orden en la acicón, de allí que haya tomado las siguientes decisiones:

A) Es imprescindible aprovechar las lecciones de la lucha y de las tácticas recogidas en Seattle. Luego del éxito de Seattle los activistas han actuado en Washington, Filadelfia, Praga, Windsor y otros, como, recientemente en Niza.
B)
Sin embargo cuanto más se intenta repetir aquel modelo – bloqueemos la realización de la cumbre – los manifestantes arriesgan ir de la semi-victoria al fracaso. La fuerzas del orden se adaptan, amplian los perímetros de seguridad, requisan el alojamiento y los potenciales lugares de reunión y el gobierno federal se prepara a impedir la realización la realización de manifestaciones. Solo la presencia, como lo indica la operación SalAMI, de alrededor de 2000 personas adecuadamente entrenadas en la acción y la desobediencia civil no violenta, podría conseguirlo, aunque en las condiciones actuales parece utópico. Por otra parte esta Cumbre, aunque se trate de un jalón importante, no prevé la firma inmediata del ALCA para su puesta en marcha para el 2005. Intentar impedirla no tendrá ningún impacto en la reunión y solo conseguirá mandar a los participantes al matadero y justificar el ya montado aparataje de represión.

B) El objetivo a atacar es el proceso de negociaciones, puesto que como para el ALENA y el AMI, lo que caracteriza este proceso de negociación es la oscuridad total, lo que aparentemente constituye su flanco más débil. Conviene consultar el Informe de la Comisión de las instituciones de la Asamblea Nacional de Québec titulado: " Québec y la Zona de Libre Comercio de las Américas: efectos plíticos y soci-económicos "
http://www.assnat.qc/fra/publications/rapports/rapci1r.html

" A pesar de los compromisos de franca transparencia en el proceso, existe una

manifiesta falta de información sobre todo lo referente al ALCA. Esta consideración ha sido unánime tanto en el mundo de los negocios, como en el de los trabajadores y de los observadores.

Es cierto que no es posible realizar esta negociación en la plaza pública, pero también es cierto que ni orientaciones precisas ni su grado de avance son conocidos. Muchos temen que los precedentes de la ALENA sirvan de modelo para el ALCA, especialmente en lo referido a inversiones y mercados públicos, pero no existen informes disponibles sobre estos interrogantes, lo que alimenta los mayores temores y favorece las especulaciones.

Por ejemplo no se sabe si, los mercados públicos incluyen solo la compra de bienes o también los servicios o su provisión como el ALENA. Pareciera sin embargo que América latina estaría dispuesta a pagar el acceso al ALCA privatizando una parte de los servicios públicos. ¿Es admisible que a dos años de instalado el tema del ALCA no se sepa qué son los mercados públicos? Y como este existen en sus penso temas de similar naturaleza en los grupos negociadores del ALCA.

En el mismo orden de ideas, comprobamos, que luego de diez años de establecido el ALENA no existen evaluaciones disponibles sobre los impactos socio-económicos de los acuerdos de libre comercio vigentes, aunque hay quienes los consideran positivos. De modo que consideramos que sería útil realizar alguna evaluación por imperfecta que fuere. "

Debemos también insistir sobre la falta de transparencia del proceso y por lo tanto apoyamos la campaña que el llamado de la Operacióm SalAMI: http://www.alternatives-action.org/salami/html/prempage.html

de Canada y Trade Watch de Public Citizen en los EEUU (organización de Ralph Nader) y la coalición "Alliance for responsible Trade" han lanzado con el nombre de "Liberate the texts" (Divulguen los documentos)

http://www.citizen.org/pctrade/FTAA/ftaahome.html.

En efecto, según el plan de trabajo de los equipos negociadores debería estar listo en diciembre del 2000 un primer documento global sobre el acuerdo, de modo que los gobiernos partícipes de las negociaciones disponen ya de un completo documento base destinado a formar parte de las discusiones políticas y no solo económicas y técnicas. De modo que ha llegado el momento de reclamar su divulgación.

ATTAC-Quebec se propone centrar su trabajo en esta reivindicación a la que se debe agregar otro requerimiento: hacer un balance de los acuerdos de libre comercio, especialmente en el ALENA.

http://www.attac.org/quebec/congres/final/ATTAC_a_veniir.rtf

Medios de presión, proyectos de movilización

No tenemos, probablemente elección. Debemos considerar la movilización hacia la Cumbre como una escalera que habrá que subir escalón por escalón. Para que la movilización sea numéricamente importante será necesario prever "golpes de amonestaciones" y de pre-movilizaciones que pondrán a prueba nuestros músculos y nuestros reflejos ante las "Olimpíadas" de Québec. Recuperar la capacidad ofensiva parece ser un elemento crucial de la estrategia que debe conducirnos a una victoria política contra la cumbre de las Américas. Deberíamos poder asegurar su éxito aún antes del próximo abril. Para salir de la actitud defensiva, para superar la lógica de la "reacción" propias de las manifestaciones anti-cumbres, convendría desplazar el lugar y el momento del enfrentamiento para transformarlo en ventaja. Un principio elemental de la guerrilla(aunque en este caso se trata de una comparación ya que rechazamos los métodos violentos) consiste en no concentrar todas las fuerzas en un enfrentamiento estéril en el lugar y en el momento que el adversario escoja para aglutinar a los suyos. La primera de nuestras dos sanciones constituye la de retomar la ofensiva para lograr desplazar el enfrentamiento pacífico en un terreno más vulnerable para el gobierno que el de Québec. Esperamos anunciar nuestra intención de ir a buscar los textos del ALCA a la sede el Ministerio de Asuntos Extranjeros y de Comercio Internacional a más tardar el 1º de abril en la avenida Sussex en Ottawa. Se producirán uno de las dos opciones siguientes: iremos alegremente a buscar las cajas con los documentos que nos entregarán en dicha ocasión o realizaremos una manifestación legal para reclamarlas en Ottawa. Attac-Quebec piensa movilizar sus fuerzas para la ocasión. Trataremos de obtener los documentos de manera estrictamente no violenta.

- Publicaremos una declaración sobre nuestras tácticas y estrategias de lucha y de movilización, la noviolencia, las antidemocráticas estrategias de represión del Estado canadiense y los

represores. Los informes del Servicio canadiense de informaciones sobre la lucha "anti-mundialización", la puesta en marcha del famoso perímetro de seguridad de Québec en oportunidad de la Cumbre de las Américas Los acontecimientos que rodearon las recientes manifestaciones contra la Cumbre del G8 en Montreal y los de Niza demuestran que debemos no solo afinar nuestras tácticas sino que resulta igualmente necesario tomar medidas para evitar que nuestras estrategias de movilización sean detenidas por las fuerzas del orden. Quisiéramos realizar esta declaración con nuestros compañeros del OQP2001, de la Mesa de Convergencia y de otros adherentes a más tardar antes de Navidad.

Necesitaremos energías y recursos para llevar adecuadamente adelante nuestras acciones. Participen y contribuyan al financiamiento

québec@attac.org

http://attac.org/quebec/

3. ¿Qué es el ALCA?

El Acuerdo de Libre Comercio Americano es el nombre formal que se le da a la expansión del NAFTA (North American Free Trade Agreement) que incluiría a casi todos los países del hemisferio occidental (Cuba, por supuesto, no es de la partida: efecto positivo del bloqueo!).

Esta expansión masiva se encuentra actualmente en negociación secreta por los ministros de comercio (o sus equivalentes) de un total de 34 naciones de América del Sur, Central y del Norte. El objetivo de este acuerdo es imponer el fallido esquema del NAFTA de privatización a ultranza y desregulación en todo el hemisferio. La imposición de estas reglas va a fortalecer el poder de las corporaciones multinacionales y va a atar las manos de los gobiernos en cuanto a salud pública y seguridad, políticas sociales y ambientales. Los gobiernos van a perder las pocas palancas de acción que todavía tienen para implementar (escasas) políticas que apunten al bien común y en cambio se va a consolidar el control de las multinacionales sobre los ciudadanos en todas las Américas. El ALCA va a profundizar los efectos negativos del NAFTA que se observaron en Canadá, México y los EEUU en los últimos siete años y extender el daño del NAFTA a las restantes 31 naciones involucradas. El ALCA va a intensificar la nivelación hacia abajo del NAFTA: los trabajadores explotados en México podrán ser remplazados por trabajadores (todavía) más desesperados en Haití, Guatemala o Brasil por compañías buscando libre acceso en los mercados de los EEUU. Una mirada rápida sobre la herencia del NAFTA revela consecuencias desastrosas:

- Se estima que más de un millón de puestos de trabajo se perdieron en los EEUU debido a las relocalizaciones de compañías en México para sacar provecho de su regulación laboral más débil (flexible, retrógrada, etc.) Estos trabajadores encontraron nuevamente trabajo... con menos seguridad y salarios que eran, en promedio, el 77% de lo que cobraban anteriormente.

- El déficit comercial de México con los EEUU es de 18,6 billones de dólares ($18.600.000.000.000)

- A pesar de las promesas de desarrollo económico en México, sólo la región fronteriza vio incrementada su actividad industrial. Pero este pequeño incremento no trajo prosperidad. Más de un millón de mexicanos trabajan por menos del salario mínimo de $3,40 por día ahora que antes del NAFTA, y durante el período de aplicación del NAFTA, ocho millones de mexicanos pasaron de la clase media a la pobreza.

- El incremento de la actividad industrial de la frontera ha empeorado las condiciones ambientales y sanitarias en la zona. La frecuencia de aparición de algunas enfermedades como hepatitis es de 2 a 3 veces la de la media naciona debido a la falta de tratamiento sanitario y de agua potable.

Aunque es difícil imaginar que alguien pueda querer más de esto, lo poco que se sabe del ALCA es que es muy parecido al NAFTA y que párrafos enteros han sido copiados, ampliando únicamente el número de países incluidos.

¿Quién está detrás de las negociaciones del ALCA y cómo empezó todo?

A partir del triunfo del NAFTA, los EEUU organizaron una Cumbre de las Américas en Miami (Diciembre de 1994). Los ministros de

comercio de cada país en el hemisferio occidental (excepto Cuba) decidieron comenzar las negociaciones para establecer un tratado de libre comercio hemisférico. Tras la Cumbre de Miami, de todos modos, poco se hizo al respecto... hasta la Cumbre de Santiago en Chile (Abril de 1998). Esta vez, las 34 naciones pusieron en marcha un Comité de Negociaciones de Comercio formado por los viceministros de comercio (o sus equivalentes) de cada país y presidido (¡cuándo no!) por el Dr. Adalberto Rodriguez Giavarini de Argentina. Asimismo se formó una estructura de nueve grupos de trabajo para tratar las grandes áreas que se convino quedarían bajo dominio del ALCA: agricultura, servicios, inversiones, arbitraje de conflictos, derechos de propiedad intelectual, subsidios y anti-dumping, política de la competencia, gobierno y acceso a los mercados. Luego, como aquél que hace algo que sabe que no está bien, comenzó el trabajo secreto desde fines de 1999 y los grupos de trabajo se han reunido cada tanto para tratar de desarrollar un lenguaje común a todos.

Desde el principio, diversas ONG pidieron ser oídas en cuanto a democracia, derechos laborales y humanos, seguridad del consumidor y temas ambientales. Fueron rechazadas y en su lugar se estableció un Comité de Representantes Gubernamenales de la Sociedad Civil para representar a los ciudadanos. Pero claro, este Comité de título pomposo no es más que una dirección de correo. No tiene mecanismos concretos para incorporar las preocupaciones sociales y sugerencias en las negociaciones, por lo que éstas son generalmente ignoradas.

¿Cuáles serán los efectos prácticos del ALCA?

Puesto que las negociaciones son secretas y no se ha público ningún documento, no se conocen los detalles del borrador. De todas maneras, algunas cosillas se han filtrado:

- Servicios sociales en peligro: El ALCA contendrá una serie de compromisos de desregulación de servicios, como los que suele reclamar de tanto en tanto la OMC. "Servicios" es una categoría amplia y difusa en la que se incluyen la educación, el cuidado médico, los servicios sanitarios y ambientales (acceso al agua), energía, servicios postales y cualquier cosa por la paguemos y no sea un objeto físico. Algunos efectos del ALCA podría ser la privatización de escuelas y prisiones, abriendo la puerta a mayor poder corporativo, corrupción y la tentación de cortar servicios considerados no rentables (cuidado médico de internos o escuelas rurales) para incrementar los márgenes de ganancia.

- Inversiones y puerta trasera para el AMI: El ALCA sería una excelente manera de crear una puerta para que el tema del AMI (Acuerdo Multilateral de Inversiones) sra reinstalado en la sociedad. El ALCA permitiría los juicios de inversores al Estado (por favor, siempre en mayúsculas). Por ejemplo, las corporaciones podrían entablar juicios contra el Estado debido a leyes o regulaciones que protegen la salud pública o la seguridad pero que a éstas podrían elevarles los costos de producción. O sea, se permitiría que los beneficios de un puñado de multinacionales (seamos honestos, las únicas que se beneficiarán de esta claúsula) estuviesen por encima de los costos humanos. Algunos casos que el NAFTA dejó como ejemplo:

La compañía estadounidense Ethyl Corporation forzó a Canadá a pagar 13 millones de dólares en perjuicios y a dejar de lado su prohibición del aditivo para nafta MMT, una conocida toxina que ataca el sistema nervioso humano. Pero en América quedan todavía varias leyes que corren peligro de ser presa de las multinacionales.

En un caso similar, la compañía Metalclad Corp., de los EE.UU., enjuició al estado mexicano para poder instalar un sitio de descarga de desechos tóxicos, alegando que la zonificación ambiental que le impedía hacerlo constituía un afrenta a la propiedad de la compañía.

- Comida, Agricultura y OGM: Los EEUU quieren forzar a todos los países a aceptar la biotecnología y los alimentos genéticamente modificados, área en la cual ciertas compañías norteamericanas sin regular han tomado la delantera mundial. Hay consenso mundial en cuanto a que estas tecnologías incrementarán el hambre en el mundo por verse obligados a comprar (muy caras) semillas patentadas cada

temporada en vez de poder plantar las que recogieron anteriormente. Esto llevará a la desaparición de la agricultura tradicional (que cumple otras funciones además de producir dividendos) y la hará dependiente de corporaciones transnacionales. Si los EEUU se salen con la suya, la agricultura desaparecerá para ser nada más que una parte del negocio de empresas como Archer Daniels Midland (ADM), Cargill y Monsanto.

- Derechos de Propiedad Intelectual: Bajo el ALCA, se conseguirá lo que cada embajador de los EEUU trata de conseguir en Argentina: que se intensifique el control de las patentes farmacéuticas. Así, ya no podrá fabricarse un remedio bajo patente, sólo quien tenga la patente podrá hacerlo. Este control monopólico permitirá que las corporaciones farmaceúticas mantengan altos los precios de las drogas y que bloqueen la producción de genéricos en drogas que pueden salvar la vida de muchos (ver caso de Tailandia en cuanto a drogas contra el SIDA). También se permitirá a las compañías patentar medicinas tradicionales, robando de facto a las poblaciones indígenas su saber ancestral y herencia cultural par engordar las billeteras corporativas (¡no a la patente del té de manzanilla!)

¿Cuál es el estado actual de las negociaciones del ALCA?

Todos los grupos se han reunido cada dos o tres meses durante el año 2000. Todos los gobiernos han explicado las posiciones de sus gobiernos en los nueve puntos clave. Ya debería estar listo el borrador inicial. Las reuniones de viceministros sobre el ALCA comenzarán en el 2001. La próxima Cumbre (oficial) se llevará a cabo en Quebec, Canadá del 18 al 22 de Abril del 2001 y se planea redactar un texto completo. La idea es implementar el ALCA a partir del 2005.

Traducción Rodrigo Lema, Attac-Mendoza

4. Attac-Marruecos

La situación en Marruecos se degrada. Se reprimen violentamente las manifestaciones, se arresta y se condena a un dirigente sindical de los pescadores, se reprime salvajemente una huelga obrera en Agadir en la que 17 mujeres son detenidas, muriendo una de ellas por los golpes recibidos, se prohíben tres diarios independientes, se arresta a los dirigentes de “justicia y ayuda” y se dispersa violentamente a sus miembros en Rabat por protestar contra los ataques a la libertad de expresión, dispersan con igual violencia a la Asociación Marroquí por los derechos Humanos durante una sentada ante el Parlamento para reclamar la condena de los torturadores e impedir la impunidad de los responsables de los “años de plomo”, arrestando a 36 de sus militantes quienes deberán comparecer en juicio.

Mientras tanto Attac-Marruecos iniciará una campaña para obtener su legalización y solicita nuestra solidaridad y nuestro apoyo con tal objeto.

maroc.@attac.org

http://attac.org/maroc

Jean Luc Cipière. Miembro del Grupo Internacional Maghreb

raid.rhone@attac.org

5. Los niños deben estudiar las elecciones de los EEUU

Un político de Zimbabwe dijo que los chicos deben estudiar atentamente las elecciones de los EEUU porque muestran que el fraude no es solo un fenómeno del Tercer Mundo. Y para aclarar su propuesta hace el siguiente comentario:

“Imaginen que leemos una noticia referente a una elección realizada en cualquier país del Tercer Mundo y en la cual el auto proclamado ganador es el hijo del anterior primer ministro y que este primer ministro fue también el anterior jefe de la policía secreta del país (la CIA). Imaginen que el autoproclamado ganador pierde con el voto popular pero gana sobre la base de alguna rémora colonial de su pasado previo a su actual democracia (el colegio electoral). Imaginen que su autodeclarada “victoria” depende de los votos emitidos y disputados en una provincia gobernada por su hermano!

Imaginen que la imperfecta impresión de las boletas para votar de un distrito, el distrito que favorece especialmente al opositor del autoproclamado ganador, hace que miles de votantes equivoquen su votación. Imaginen que las personas más despreciadas de ese país, temiendo por sus vidas y por su subsistencia acuden en cantidad record a votar contra el autoproclamado candidato. Imaginen que miles

de personas de esa despreciada casta yendo al lugar de votación son interceptadas por la policía comandada por el hermano del autoproclamado ganador.

Imaginen que seis millones de personas hayan votado en la provincia en disputa y que el autoproclamado vencedor haya conseguido solo 327 votos. Menos ciertamente que el margen de error que hubieran podido cometer las máquinas que realizaron el escrutinio. Imaginen que el autoproclamado ganador y su partido político se oponen a una cuidadosa supervisión y a un conteo manual de los votos en la disputada provincia o sea en su más hostilmente disputado distrito

Imaginen que el autoproclamado ganador, gobernador el mismo de la provincia más grande, tiene el peor record con relación a los derechos humanos, que cualquiera otra provincia de su país y que además lidera actualmente el mayor record de ejecuciones de la nación. Imaginen que la promesa más importante de su campaña fue designar a los más propensos violadores de los derechos humanos en puestos vitalicios de la suprema corte de la nación.

Ninguno de nosotros consideraría que esa elección fuese representativa de ninguna otra cosa que del poderoso autoproclamado ganador. Todos nosotros, imagino, querríamos dar vuelta la página con fastidio pensando que se trata de otra sucia historia de algún lamentable y pre o antidemocrático país de algún extraño y lejano rincón del planeta".

Sand in the wheels nº 61

Attac Weekly Newsletter

6. Iberoamérica

Colombia

El Banco Mundial y el "submarino" de Cartagena de Indias

El submarino que el Banco Mundial está por financiar no es un barco sino el emisario de los efluentes cloacales de Cartagena de Indias, joya de la arquitectura colonial hispanoamericana, declarada patrimonio mundial por la UNESCO y sitio preferido por las conferencias ecológicas internacionales. Objeto de cólera de los ecologistas colombianos y de las asociaciones anti-corrupción plantea el tema de las relaciones entre los expertos del BM, los funcionarios locales y las empresas transnacionales que han adquirido empresas públicas a través de las privatizaciones impuestas por los ajustes estructurales neo-liberales.

Sin haber realizado la menor consulta al ministerio del ambiente colombiano, ni a los investigadores del centro oceanográfico ni a ningún otro ingeniero especializado, la compañía ACUACAR, (que integra Agua de Barcelona, filial de la Lyonesa de Aguas) asociada a un consultora "especializada" con asiento en Miami, HANZEN & SAWYER, ha decidido ignorar las normas colombianas que exigen el tratamiento de los efluentes antes de que estos sean arrojados al mar y realizar solo una trituración previa a su envío por una cañería de 2,8km que los depositará a 20m de profundidad, argumentando que el mar disolverá los deshechos, que estos no volverán a la superficie y que tampoco serán arrojados a las orillas.

Sin embargo los expertos colombianos denuncian que ha sido ignorada la sismicidad de la zona submarina, la naturaleza de las corrientes marinas, el régimen de los vientos, la biología marina y la preocupación de las poblaciones ribereñas que desde hace dos años han venido manifestando su preocupación al respecto.

Tanto el Banco Mundial como la Lyonesa de Aguas han contado con la anuencia de altos funcionarios colombianos que con el pretexto de asegurar el bienestar y la salud de la población modernizando la red de cloacal, hacen caso omiso de las reiteradas denuncias de los peligros que genera esta iniciativa y de los requerimientos del necesario establecimiento de una estación depuradora previa. El presidente de la asociación Cartagena Honesta ha hecho la denuncia ante la Oficina anticorrupción del BM, de la que hasta ahora solo ha recibido evasivas respuestas.

Este submarino del BM aumentará por otra parte la deuda pública colombiana en 100 millones de dólares. Se trata pues de un nuevo y mortífero ciclo: los pueblos pagan la contaminación del mar causado por las transnacionales que solo persiguen maximizar sus beneficios con el aval del Banco Mundial.

Denise Mendez, Miembro del Grupo Internacional, América Latina (extracto)

groupe-america@attac.org

7.Niñez víctima de la mundialización

http://alainet.org/active/show_author.phtml?autor_apellido=

La niñez: el eslabón más débil de la mundialización

Eduardo Tamayo G. Ginebra

Tres grandes amenazas se ciernen sobre la niñez del planeta: la pobreza, los conflictos armados y el VIH/SIDA, destaca el Estado Mundial de la Infancia 2001, publicado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF.

El dinero que los países en desarrollo podrían dedicar a la salud, a la educación y a la atención a la niñez, lo están empleando en el pago de la deuda externa que asciende a 2 billones de dólares, según el documento. Los acreedores de esta enorme deuda son el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, los países industrializados y otros prestamistas.

Mientras el mundo conoce un período de prosperidad sin precedentes, 1200 millones de personas, de los cuales 500 millones son niños/as, vivían en 1998 en la pobreza con menos de un dólar diario, 170 millones niños están mal alimentados, más de 100 millones jamás acuden a la escuela y uno de cada 10 sufre algún tipo de discapacidad. A ello se agrega otro dato alarmante: el año pasado murieron 11 millones de niños/as menores de 5 años por causas que podrían evitarse fácilmente.

"Cuando la pobreza abruma a una familia, los más jóvenes son los más afectados y los más vulnerables, pues esta situación pone en peligro sus derechos a la supervivencia, el crecimiento y el desarrollo", señala el Informe de UNICEF que está dirigido a sensibilizar a la comunidad internacional sobre la situación de la primera infancia, es decir de 0 a 3 años. "De los niños nacidos hoy en el mundo en desarrollo, cuatro de cada diez vivirán en la extrema pobreza. Esta pobreza define todos los aspectos de la existencia del niño, desde la desnutrición, pasando por la falta de agua no contaminada y el saneamiento, hasta la menor esperanza de vida".

La niñez de los países industrializados tampoco está exenta del flagelo de la pobreza. El Estado Mundial de la Infancia 2001 estima que en Estados Unidos, el 17% de todos los niños/as crecen en hogares que tienen problemas para obtener una nutrición adecuada, en tanto que en los 15 países que componen la Unión Europea, hay 3 millones de personas que carecen de vivienda.

Asociada a la pobreza, se desarrollan otros aspectos no cuantificables pero igualmente graves como la discriminación, la exclusión social y la privación de la dignidad. La discriminación racial que sufren los gitanos en toda Europa, por ejemplo, agrava su situación de pobreza, y determina que la esperanza de vida de los gitanos europeos sea inferior con relación a cualquier otro grupo de la población europea.

Los derechos de la niñez, consagrados en la Convención de los Derechos del Niño y que han sido ratificada por todos los países con excepción de Estados Unidos y Somalia, se violan todos los días, porque, debido a la pobreza, carecen de maestros, medicamentos, retretes y, en algunos casos, de alimentos suficientes y agua potable. A causa de la pobreza, millones de niños/as son vendidos / as como esclavos a fin de pagar las deudas de la familia o son abandonados en instituciones caritativas. Otros tantos son abandonados a su suerte en los tugurios urbanos, mientras sus padres salen a trabajar o a buscar un mendrugo. Y otros muchos, como escribe le escritor argentino Ernesto Sábato, "son forzados a prostituirse o se ven obligados a trabajar desde los cinco, los seis años en oficios insalubres, en jornadas agotadoras por unas monedas, cuando tienen suerte, porque muchos chiquitos trabajan en regímenes de esclavitud o semi-esclavitud, sin protección social o médica".

Rabia y agresión

Como si el azote de la pobreza no fuese suficiente, las violencias de todo tipo castigan en primer lugar a los niños/as, que son los que no pueden defenderse. El informe de UNICEF menciona que la niñez sufre los estragos de la violencia familiar, de las guerras modernas y las luchas étnicas, y de las políticas internacionales, "en virtud de las cuales mueren lactantes y niños como resultado de las sanciones económicas".

Las mujeres y los niños/as, más que otros grupos de la población, son blanco de oleadas de rabia y agresión que van cobrando cada vez mayor impulso en todos los continentes, señala UNICEF. "Es una trágica paradoja que las mujeres y los niños corran mayores riesgos allí donde deberían disfrutar de mayor seguridad: en el hogar. La violencia contra la mujer suele ir acompañada de violencia contra los niños y así

se perpetúa el ciclo de comportamientos destructivos y modelos de comportamiento negativos en el niño que crece y presencia esos episodios".

En la actualidad hay más de 20 conflictos armados, ubicados sobre todo en los países pobres. Se estima que entre un 80% y un 90% de quienes mueren o resultan heridos en estos conflictos son civiles, mayormente mujeres y niños. Solamente en el decenio pasado, dos millones de niños murieron en las guerras, seis millones resultaron heridos o permanentemente discapacitados y 12 millones quedaron sin hogar.

En algunos conflictos recientes de Sierra Leona, Sudán y Uganda septentrional los/as niños/as presenciaron la tortura y el asesinato de los miembros de sus familias, en tanto que en Chechenia (Federación Rusa) padecieron bombardeos y explosiones. Durante el genocidio practicado en 1994 en Rwanda, 250.000 niños fueron masacrados, y en 1999, durante la depuración étnica de Kosovo, muchos fueron expulsados de sus hogares y separados de sus familias.

Otro dato extraído de un informe de la Coalición para Acabar con la utilización de Niños Soldados, estimaba que en 1998 había por lo menos 300.000 menores de 18 años participando en acciones bélicas en todo el mundo. Además del riesgo evidente de morir o de ser heridos gravemente en combate, los niños-soldados sufren excesivamente los rigores de la vida militar, como deformaciones en hombros y espaldas, como consecuencia de llevar cargas demasiado pesadas para ellos.

Sentenciados antes de nacer

Finalmente, la epidemia de VIH /SIDA ha contagiado a 34,3 millones de personas en todo el mundo, de los cuales 1,3millones son menores de 15 años. "La abrumadora mayoría de esos niños nacieron de madres con reacción serológica positiva al VIH, y recibieron el virus o bien en el útero, o bien en el momento del parto, o bien durante el amamantamiento. Dado que desde sus comienzos quedaron amenazados los derechos a la supervivencia, el crecimiento y el desarrollo de esos niños, en su mayoría tendrán vidas breves y morirán antes de llegar a la adolescencia".

La catástrofe del SIDA está presente en todas los continentes, pero se ensaña sobre todo con la Africa del Sur del Sahara, en donde reside el 10% de la población mundial, el 70% de las personas contagiadas con el VIH y el 90% de los huérfanos del SIDA. En América Latina y El Caribe hay 1,7 millones de personas con VIH/SIDA y de ellos 37.600 son niños/as.

Los niños pobres, desnutridos y débiles son el reflejo de países pobres e impotentes, manifiesta el Estado Mundial de la Infancia 2001, que exhorta a invertir en los niños y sus familias, prestando especial atención a la primera infancia, en la que "los niños /as adquieren capacidad de pensar y hablar, aprender y razonar y se forman los fundamentos de los valores y los comportamientos sociales que los acompañarán durante la vida adulta".

8. Adiós al siglo y al milenio

Frei Betto, San Pablo

Ahora si, en la noche del 31 de diciembre del 2000 al 1ro de enero del 2001, tendremos cambio de siglo y de milenio. Y no el engaño que las empresas de turismo intentaron aplicarnos el año pasado, al punto que mucha gente ritualizara solemnemente un "réveillon" que sólo significó el paso del penúltimo al último año del siglo 20 y del segundo milenio.

En breve, ya seremos tan viejos como nuestros ancestros que, nostálgicos, recordaban el siglo 19. "En el siglo pasado…", diremos con una punta de sabiduría, como si lo mejor de la vida fuese el arte de recordar. Y tal vez lo sea, sobre todo, en esta cultura neoliberal que prohíbe el sueño e inhibe la libertad. Donde, se puede escoger entre varias marcas de cerveza y modelos de autos, pero nada de fijarse en el porvenir y pretender un modelo alternativo de sociedad.

Como dice Paul Ricoeur, "los jóvenes recuerdan, más no tienen memoria. Los viejos tienen memoria, pero no recuerdan". Nosotros, dentro de poco, tendremos memoria del siglo 20 y del segundo milenio, pero tal vez ya no sean tan nítidos ciertos recuerdos.

Dentro de pocos días habremos dejado atrás el siglo de avances tecnológicos y científicos, sin comparación en toda la historia anterior de la humanidad. Contaremos a los hijos del nuevo milenio que, en el siglo pasado, el ser humano creó todo eso gracias a la genialidad de Santos Dumont. Pero callaremos que, debido a nuestro brasileño complejo de inferioridad, dejamos pasar en blanco el centenario de pionera hazaña de 14-Bis, que voló 100 metros, en París, en septiembre de 1900.

Estamos saliendo del siglo que invirtió la relación del ser humano con la Tierra. Antes el planeta nos recubría, como el encaje protege al bebe en la cuna.

Ahora exiliados de la atmósfera, sabemos que la Tierra es un punto azul en el cielo.

Lo imponderable nos asusta. Sin apoyos en este vasto universo, centramos el deseo en los objetos al alcance de la mano. Lo que es propio de un ser que fue capaz pisar la Luna, pero que no obstante no logró, hasta ahora, penetrar en el misterioso reducto de todos los valores y significados: el corazón humano.

Quién sabe, una tarea a ser realizada en el próximo siglo.

Gracias a la televisión, nuestros ojos se ampliaron, abiertos a todos los eventos, y nuestros oídos escucharon todos los ruidos y todas las melodías, inclusive las que destruyen el lenguaje musical. Excepto el dolor de los pobres, que gimen mudos en las fotos de Sebastião Salgado.

En breve ya no seremos contemporáneos del siglo en que los cálculos de Einstein curvaron la geometría del espacio, y los de Max Planck y Niels Bohr que develaran la intimidad atómica, revelándonos la imprevisibilidad del liliputiense mundo cuántico, donde la libertad es tan sorprendente tanto entre los hombres como entre las mujeres.

Recordaremos que el Titanic se hundió, sin que la orquesta perdiese la paciencia, vaticinio náutico de dos grandes guerras, donde millones de personas perdieron la vida movidas por el patriotismo que, fuera del campo de batalla, no pasaba de un negocio entre los poderosos de la Tierra. La utopía de la igualdad saltó de los sueños y de los análisis teóricos a adquirir furia y forma en la revolución de Octubre y en el socialismo. Luego, la guerra dividió al mundo, la China dio un gran salto hacia delante, Corea se dividió, Vietnam repitió la hazaña bíblica de David al derrotar al gigante Goliat.

El socialismo, con todo, respondió al hambre de pan, sin saciar al de la belleza. Rodó como un castillo de cartas, amparado en una justicia divorciada de la libertad. Solo Cuba se mantiene en pie, pues allí la poesía resuena en la resistencia al imperio, Martí revivió en la guantanamera esperanza de la repartición entre 11 millones de habitantes del pan, la salud, y la educación, a pesar de la ola turística travestida de prostitución, drogas y contrabando.

el fin del analfabetismo. Siglo que dio a los seres humanos el poder de remodelar el propio cuerpo, sin que aún haya alcanzado el don de hacer lo mismo con el espíritu.

Trajo la libertad sexual y, en su barriga, el SIDA, peste que introduce a la muerte en la placentera fuente de la vida. Los cuerpos se desnudaron, y Freud se inmiscuyó en las grutas y cavernas de la mente, allá donde se esconden nuestros más temidos fantasmas y los deseos se entregan a una alucinada danza erótica, tanteando en la oscuridad en busca de la luz que conduzca a lo absoluto.

Nos despedimos del siglo de Charles Chaplin y Rodolfo Valentino, Picasso y Portinari, Marilyn Monroe y Maria Callas, Caruso y Francisco Alves, Joyce y Guimarães Rosa, los Beatles y Chico Mendes, desatando el arte de sus formalidades académicas, libertad pronunciada en las telas polícromas de Van Gogh

Para nuestro bienestar surgieron la aspirina y la vitamina C, el teléfono y el bolígrafo Bic, el jean y el fax, el microondas y el computador, el ascensor y la escalera eléctrica, sin que aún hayamos curado la depresión y la exclusión, la melancolía y el prejuzgamiento, la injuria y la opresión. Dejamos como herencia, un arsenal bélico capaz de destruir a la Gaia 36 veces, sin la contrapartida de una única generación libre de la desigualdad social.

Adiós siglo 20 que me dio la vida y la alegría de conspirar a favor del bien, la fe cristiana y la experiencia de Dios - Amado con quien sueño en ver el espíritu transformado. Adiós segundo milenio, que cambió la página del período medieval, teocéntrico, hacia el moderno, antropocéntrico, pasando de agrícola a industrial y, que ahora, nos introduce en el posmoderno y en el posindustrial, felizmente pre-humano, considerando que al menos 3 mil millones de personas aún no alcanzaron sus derechos animales, como el de educar a la cría, o de comer o de abrigarse de las intemperies.

¡Bienvenido siglo XXI y tercer milenio! tomemos el vino embriagador de las utopías, la justicia como el pan nuestro de cada día, la libertad derramada de las profundidades del Espíritu, a la paz como fruto del amor. Y, si Dios viniera, que venga amado.

La herencia del siglo XX

El siglo XX fue un niño que arrojó al suelo el mapamundi y reconfiguró sus piezas en diferentes diseños. Creó la ONU, pero no la deseada paz; la FAO, pero no la erradicación del hambre; la UNICEF, pero no

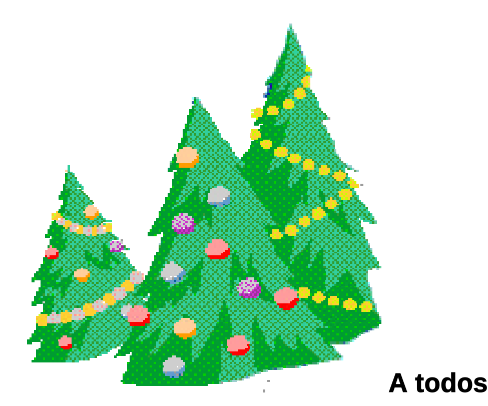
9 . Attac en Italia

Ya habían sido creadas asociaciones ATTAC en Italia: Milan, Pavia, Bolonia y otros lugares. Fue una convocatoria de sindicalistas, delegados y trabajadores (sobre todo de la CGIL Fiom y de



sindicatos de base) que obtuvo muchísimas adhesiones. Más tarde, en el pasado setiembre, luego de una reunión realizada en Milán con Bernard Cassen, el presidente de Attac Francia, se decidió constituir una asociación nacional guiada por el mismo espíritu y el mismo nombre. A aquella primera reunión siguieron otras dos en las que estuvieron presentes otras organizaciones, redes, ong, asociaciones, periódicos cuyas firmas acompañaron el llamado que hicimos aquí pero que no agotan el panorama de las que quieran adherir. Como para dar un ejemplo, en los primeros intercambios participaron compañeros que habían promovido un llamado firmado por decenas de sindicalistas, de delegados y de observadores de Refundación y Liberación. También manifestaron su interés la Arci, la Red Liliput y muchos más. En síntesis, como se dice, una tarea en marcha, sin "socios fundadores", aún fragmentaria como lo es el mismo movimiento social antiliberal. El texto mismo del llamado, aún provisorio, quiere ser una propuesta dirigida a otras asociaciones, grupos y ciudadanos individuales interesados en construir Attac Italia. Con los objetivos ya propuestos y con los que se propongan. Por tal motivo el 20 de diciembre se realizará en Roma una Asamblea destinada a concretar la Coordinadora nacional de Attac Italia.

Para mayores informes. Rafael Laudani fet9157@iperbole.bologna.it


A todos

¡Feliz 2001, Feliz Siglo XXI, Feliz Nuevo Milenio!